



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		CONQUÉRANTS BASSES-LAURENTIDES									
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME											
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES									
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.						C.A. JA
					01	JUSTIN MATHIEU *					G
93	96		05:16	2	02	SAMUEL FOURNIER					G
97	95		09:45	2	82	FREDERICK WHISELL					
86	87	88	11:13	2	84	SIMON LAVIGNE					
97	86		19:34	2	85	CHARLES-ANTOINE PERREAULT					
					86	VICTOR GAUDREAU					
					87	ALEXEI CARON					
					88	NICOLAS RANNO					
					91	JEAN FÉLIX PLANTE					
					92	JASON TOURANGEAU					
					93	JULIEN BLOUIN					
					95	WILHELM CALIN					
					96	GUILLAUME SERCIA					
					97	ALEXANDRE JUTRAS					

LOC		PIONNIERS DE LANAUDIÈRES									
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME											
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES									
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.						C.A. JA
					31	REMY CHAMPOUX *					G
					01	SAMUEL THERRIEN					G X
					04	JACOB COURTEMANCHE					
					06	KEVIN LAUZON					
					07	ANTOINE BRISSON					
					09	SAMMY LAVOIE					
					10	NICOLAS CHARBONNEAU					
					11	JÉRÉMY GAGNON					
					12	RAPHAËL BERNARD					
					13	GABRIEL PARISE					
					14	GUILLAUME LORTIE					
					15	JAYSON ESTRELA-MARCOUX					
					16	KRISTOFER JOSEPH					
					17	ÉMILE RIBERDY					
					18	GUILLAUME ROUSSEAU					
					19	JÉRÉMY CHARTRAND					
					21	WILLIAM DESMARAIS					

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
97	A51	11:24	1				
95	A50	05:35	2				
96	A22	08:33	2				
86	A51	06:02	3				
87	A22	09:12	3				
84	A22	13:30	3				
96	A25	19:53	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1					6				
2					7				
3					8				
4					9				
5					10				

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1					6				
2					7				
3					8				
4					9				
5					10				

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL			
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
55	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	01	31	0	4	0	0	0	0	0	0	4	0	35
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	02	01	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20	

OFFICIELS / OFFICIALS	
(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	SAMUEL PERREAULT
JUGE DE LIGNES / LINESMAN	SIMON HAMEL
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	SIMON HAMEL
JUGE DE LIGNES / LINESMAN	SIMON HAMEL
ANNONCEUR / ANNOUNCER	MICHAEL LOYER
ARBITRE / REFEREE	MICHAEL LOYER
CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER	
ARBITRE / REFEREE	
MARQUEUR / SCOREKEEPER	
SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				18	A22	02:54	1
				14	A53	13:51	1
				15	A22	04:00	2
				17	A55	16:36	2
				06	A22	07:00	3
				06	A61	07:40	3

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		4
	SPECTATEURS / SPECTATORS	

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
	1
DÉBUT / START	FIN / END
19:34:00	21:13:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: